



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 20.3.2007
KUMM(2007) 122 finali

2007/0045 (CNS)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005
dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni**

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Il-bażi għall-proposta u l-għanijiet tagħha

Ir-rekwiżit tal-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-benefiċjarji tal-fondi tal-Komunità, kif imdahhla fir-Regolament Finanzjarju mir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1995/2006 tat-13 ta' Dicembru 2006, jipprovdi li d-dettalji meħtieġa għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli speċifiċi għas-settur. Sabiex dan l-obbligu jiġi implimentat, jeħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni. Barra minn hekk, huma indirizzati għadd ta' problemi pendenti dwar l-applikazzjoni effettiva tar-Regolament.

Il-kwistjonijiet li ġejjin għalhekk huma inklużi f'din il-proposta:

1. Il-Pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-benefiċjarji tal-finanzjament ta' l-EAGF u l-EAFRD

Il-prinċipji inklużi fihom dan li ġej:

- fir-rigward tan-nefqa ta' l-EAGF, qasma bejn il-pagamenti diretti u finanzjament ieħor,
- fir-rigward tan-nefqa ta' l-EAFRD, ammont wiehed tal-finanzjament pubbliku totali,
- publikazzjoni *ex-post* annwali għal kull sena ta' baġit,
- publikazzjoni biex tkopri in-nefqa EAFRD li tkun saret mill-1 ta' Jannar 2007 u n-nefqa EAGF li tkun saret mis-16 ta' Ottubru 2007,
- publikazzjoni mill-Istati Membri fuq livell nazzjonali.

Id-dettalji għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli ta' implimentazzjoni li jridu jiġu addottati mill-Kummissjoni.

L-Anness VI għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1974/2006 tal-15 ta' Dicembru 2006 li jstabbilixxi regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 dwar l-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD)¹ jirrikjedi li l-awtoritajiet ta' ġestjoni ta' l-Istati Membri li mill-2008 jibdeu jippubblikaw mill-inqas darba fis-sena, b'mod elettroniku jew mod ieħor, il-lista ta' benefiċjarji li qed jirċievu appoġġ mill-programmi ta' żvilupp rurali, l-ismijiet ta' l-operazzjonijiet u l-ammont ta' kontributi pubbliċi allokat għal dawn l-operazzjonijiet. Madankollu, id-data tal-bidu tal-publikazzjoni ta' din id-data issa hija sostitwita mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002, kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 1995/2006, li jirrikjedi il-publikazzjoni *ex-post* tal-benefiċjarji ta' dan il-Fond sa mill-1 ta' Jannar 2007.

¹ ĠU L 368, 23.12.2006, p. 15.

2. Tnaqqis u sospensjoni tal-pagamenti ta' kull xahar u intermedji lill-Istati Membri

Il-mekkanizmu preżenti taht l-Artikoli 17 u 27 mhuwiex mghammar b'mod adegwat biex jitratta s-sitwazzjoni fejn il-komponenti ewlenin tas-sistema nazzjonali ta' kontroll ma jeżistux jew mhumiex effettivi fuq perjodu ta' żmien twil u fejn l-ebda rimedju huwa disponibbli fil-futur immedjat. Huwa għalhekk propost li jiġi introdott mekkaniżmu ġdid li bih il-Kummissjoni jkollha s-setgħa, iżda mhijiex obbligata, li tnaqqas jew tissospendi l-pagamenti. Il-mekkanizmu jista' jithaddem biss jekk jintlaħqu l-kundizzjonijiet kollha msemmijin hawn taht:

- il-Kummissjoni digà imponiet żewġ korrezzjonijiet finanzjarji fir-rigward ta' l-istess miżura u għall-istess raġuni;
- waħda jew iktar mill-komponenti ewlenin tas-sistema ta' kontroll fil-kwistjoni ma jeżistux jew mhumiex effettivi minhabba l-gravità jew il-persistenza tan-nuqqasijiet li jinstabu;
- il-projezzjoni tal-Kummissjoni hija tali li l-Istat Membru naqas milli jimplementa r-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni biex jirrimedja s-sitwazzjoni u ma jistax jew mhuwiex se jirrimedja n-nuqqasijiet in kwistjoni fil-futur immedjat.

Is-sospensjoni jew it-tnaqqis għandhom jiġu wara li tkun intbghatet “ittra ta' twissija” lill-Istat Membru. Id-deċiżjoni tkun valida għal perjodu li jrid jiġi ddeterminat mill-Kummissjoni dwar il-pagamenti wara li tkun ittiehdet id-deċiżjoni, minghajr il-htieġa li tigi rreputata din il-proċedura kull xahar.

3. Modifika ta' l-Artikolu 31(5) tar-Regolament (eċċezzjonijiet għall-hekk imsejha regola ta' l-24 xahar)

Ir-Regolament (KEE) Nru 4045/89 jirrikjedi li l-Istati Membri jwettqu kontrolli ex-post dwar ċertu infiq fuq il-PAK. Interpretazzjoni litterali tar-regola ta' l-24 xahar stabbilita fl-Artikolu 31(4) tar-Regolament tipprevjeni l-Kummissjoni milli timponi korrezzjonijiet finanzjarji fuq l-Istati Membri fil-każ li dawn ma jikkonformawx ma' l-obbligi ta' kontroll tagħhom skond ir-Regolament msemmi hawn fuq minhabba li ma jkunx baqa' żmien biżżejjed wara li jkunu saru l-kontrolli mill-Istat Membru. Għalhekk huwa propost li l-Artikolu 31(5) tar-Regolament jiġi emendat sabiex jithalla perjodu raġjonevoli ta' żmien għall-Kummissjoni biex tivverifika jekk l-Istati Membri kkonformawx ma' l-obbligi ta' kontroll skond ir-Regolament (KEE) Nru 4045/89 u jekk meħtieġ, timponi korrezzjonijiet finanzjarji.

4. Il-poteri ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni skond l-Artikolu 42

Huwa propost li dan l-Artikolu jiġi adattat sabiex jippermetti lill-Kummissjoni tadotta regoli ddettaljati għad-dispożizzjonijiet kollha stipulati f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, minhabba Artikolu ġdid dwar it-trasparenza fir-Regolament, huwa rakkomandat li issir referenza diretta għall-Artikolu dwar il-poteri ta' implimentazzjoni għad-dispożizzjoni dwar it-trasparenza sabiex tawtorizza l-Kummissjoni biex tadotta regoli ddettaljati ta' applikazzjoni.

5. Addattamenti tekniċi

Fl-ahharnett, huwa ssuġġerit li jiġu solvuti numru ta' problemi tekniċi iżgħar li ġew identifikati, prinċipalment dwar il-koerenza bejn it-tmexxija finanzjarja ta' l-EAFRD

u t-tmexxija finanzjarja tal-Fondi Strutturali u l-finanzjament tal-mizuri ta' interventzjoni jekk ma tkunx iddeterminata l-ebda somma għal kull unità.

- **Il-kuntest ġenerali**

It-tnaqqis ta' pagamenti ta' kull xahar jew intermedji huwa diġà possibbli skond il-leġislazzjoni attwali. Madankollu, biex tiġi indirizzata sitwazzjoni speċifika mill-proposta, hemm lok għat-titjib. Fir-rigward tat-trasparenza, żviluppi leġislattivi godda jeħtieġu li r-Regolament jiġi adattat.

- **Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta**

L-Artikolu 17, 27, u 42 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005, Artikolu 105(3) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006, Artikoli 30(3) u 53b tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1605/2002.

- **Il-konsistenza ma' l-istrategġiji politiċi oħra u ma' l-għanijiet ta' l-Unjoni**

Mhux applikabbli.

2. KONSULTAZZJONI MAL-PARTIJET INTERESSATI U VALUTAZZJONI TA' L-IMPATT

- **Konsultazzjoni mal-partijiet interessati**

Mhux rilevanti għax il-proposta fil-qofol tikkonċerna r-relazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni.

- **Ġbir u użu ta' għarfien espert**

Ma kienx hemm ħtieġa ta' għarfien espert estern.

- **Valutazzjoni ta' l-impatt**

Biex Regolament tal-Kunsill eżistenti jiġi emendat, huwa meħtieġ li jiġi adottat Regolament tal-Kunsill.

Għażliet oħra, kif deskritt, ma jistgħux iservu għal dan il-għan għax m'għandhomx l-istess effett legali.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

- **Sommarju ta' l-azzjoni proposta**

- Introduzzjoni tad-dispożizzjoni legali dwar it-trasparenza,
- mekkaniżmu ġdid għat-tnaqqis tal-pagament ta' kull xahar jew intermedju tal-flus tal-PAK lill-Istati Membri f' sitwazzjoni speċifika,
- applikabbiltà mtejbja tal-korrezzjonijiet finanzjarji għall-kontrolli ta' wara l-pagament,
- adattamenti tekniċi.

- **Bażi legali**

It-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 37(2) tat-Trattat li jistabbilixxi il-Komunità Ewropea.

- **Il-prinċipju tas-sussidjarjetà**

Il-proposta taqa' taht il-kompetenza esklussiva tal-Komunità. Il-prinċipju tas-sussidjarjetà għalhekk ma japplikax.

- **Il-prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġuni(jiet) li ġejja/in.

L-emenda fir-rigward tat-tnaqqis tippermetti għal proċedura li tikkonforma mal-bieċa l-kbira mal-proċeduri eżistenti. Fir-rigward tat-trasparenza, il-proposta tinżamm fuq livell sempliċi u ssegwi ftehim mill-Istati Membri dwar din it-tema. Għall-bqija, l-emendi għandhom jippermettu eżekuzzjoni aħjar tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005.

Il-piż amministrattiv għall-awtoritajiet reġjonali u lokali, l-operaturi ekonomiċi u ċittadini huma non-eżistenti. Il-piż amministrattiv għall-Istati Membri u l-Komunità hija minimali u l-piż finanzjarju mhuwiex oghla minn dak tal-passat. It-trasparenza tobbliga sforz żejjed mill-Istati Membri u l-Komunità.

- **Għażla ta' strumenti**

Strument propost: regolament.

Mezzi oħrajn ma jkunux adattati għar-raġuni(jiet) li ġejja/in.

Huwa meħtieġ Regolament tal-Kunsill minħabba li l-emendi jikkonċernaw Regolament tal-Kunsill.

4. IMPLIKAZZJONI GHALL-BAĠIT

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni għall-baġit tal-Komunità.

5. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI

- **Ir-revoka ta' leġislazzjoni eżistenti**

Nru.

Madankollu, ta' min jinnota li fil-proposta tagħha għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli għal modulazzjoni volontarja għal pagamenti diretti previsti fir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005², il-Kummissjoni pproponiet l-emenda ta' Artikolu 42 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, li huwa l-istess bħal dak stabbilit fl-Artikolu 1(8) tal-proposta attwali, u għalhekk, huwa sostitwit minn din il-proposta ġdida.

² COM(2006) 241 finali.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 37(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew³,

Wara li kkonsulta l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data,

Billi:

- (1) Fil-każ ta' miżuri ta' intervenzjoni li fir-rigwardtagħhomsomma għal kull unità ma tiġix determinata fi hdan il-qafas ta' organizzazzjoni komuni tas-swieq, ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom jiġu stabbiliti, b'mod partikolari fir-rigward tal-metodu għad-determinazzjoni ta' l-ammonti li jridu jiġu ffinanzjati, il-finanzjament tan-nefqa li tirriżulta mill-irbit ta' fondi meħtieġa għax-xiri (*buying-in*) ta' prodotti u l-finanzjament tan-nefqa li tirriżulta mill-ħżin u, fejn huwa meħtieġ, l-operazzjonijiet ta' pproċessar.
- (2) Minhabba in-natura tal-miżuri u programmi koperti bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju⁴ għandha ssir dispożizzjoni li f'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati kif jixraq, l-EAGF jista' jiffinanzja l-ispejjeż imġarrba ta' l-amministrazzjoni u tal-persunal fl-eżekuzzjoni ta' miżuri u programmi bħal dawn. Billi miżuri bħal dawn hafna drabi jinvolvu spejjeż ta' amministrazzjoni u persunal, huwa ġġustifikat li dawn l-ispejjeż jiġu ffinanzjati mill-EAGF.
- (3) L-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005⁵ jipprovdi l-proċedura li trid tiġi segwita mill-Kummissjoni biex tiddeċiedi jekk tnaqqasx jew tissospendix il-pagamenti ta' kull xahar. L-Artikolu 27 ta' dak ir-Regolament jipprovdi proċedura li trid tiġi segwita biex tittiehed deċiżjoni dwar is-sospensjoni jew it-tnaqqis ta' pagamenti intermedji.
- (4) Skond l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar l-ammonti li jridu jiġu esklużi mill-finanzjament Komunitarju jekk issib li din in-

³ ĠU C ..., ..., p.

⁴ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 19. Deċiżjoni kif emendata l-aħħar mid-Deċiżjoni 2006/965/KE (ĠU L 397, 30.12.2006, p. 22).

⁵ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 320/2006 (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 42).

nefqa ggarbet b'mod li jikser ir-regoli tal-Komunità. Fil-kuntest li l-proċedura twassal għal esklużjoni mill-finanzjament tal-Komunità, il-Kummissjoni, sabiex tirrimedja din is-sitwazzjoni, tagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Istat Membru ikkonċernat dwar il-mod kif japplika l-legiżlazzjoni Komunitarja. Jekk l-Istat Membru jonqos milli jimplementa dawn ir-rakkomandazzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tiegħu iktar deċiżjonijiet minbarra dawk dwar in-nefqa. Barra minn hekk, jista' jiġi stabbilit li f'ċerti każi rakkomandazzjonijiet bħal dawn mhux se jkunu jew ma jistgħux ikunu implimentati fil-futur immedjat.

- (5) F'dawn iċ-ċirkostanzi l-possibilità għas-sospensjoni jew tnaqqis tal-pagamenti ta' kull xahar jew intermedji kif attwalment previst fl-Artikoli 17 u 27 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 ma tipproteġġix biżżejjed l-interess finanzjarju tal-Komunità. F'dan ir-rigward, huwa kkunsidrat ta' beneficiċċju li wiehed jipprovdi għal proċedura ġdida li tippermetti li l-Kummissjoni tissospendi jew tnaqqas il-pagamenti f'sitwazzjonijiet speċifiċi f'mod iktar effettiv.
- (6) Sospensjoni ex-ante jew tnaqqis fil-pagamenti fil-qasam agrikolu jista' jkollhom implikazzjonijiet finanzjarji għall-Istat Membru ikkonċernat. Barra minn hekk, meta mqabbel mal-proċedura għad-deċiżjoni ta' l-approvazzjoni tal-konformità, l-Istat Membru għandu biss possibilitajiet limitati biex jiddefendi l-pożizzjoni tiegħu fir-rigward tal-Kummissjoni. Għal dawn ir-raġunijiet il-proċedura ġdida ta' sospensjoni jew tnaqqis tal-pagamenti għandha tintuża biss fil-każ li wiehed jew aktar mill-komponenti ewlenin tas-sistema tal-kontroll nazzjonali fil-kwistjoni ma jeżistux jew mhumiex effettivi minhabba l-gravità jew il-persistenza tan-nuqqasijiet li jkunu nstabu.
- (7) Għandu jiġi pprovdut li jiġi ċċarat taht liema kundizzjonijiet tkun inammissibbli dikjarazzjoni intermedja ta' nefqa taht il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD).
- (8) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 4045/89 tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-iskrutinju mill-Istati Membri fuq transazzjonijiet li jiffurmaw parti mis-sistema ta' finanzjament mis-sezzjoni ta' Garanziji tal-Gwida Agrikola u tal-Fond ta' Garanziji ta' l-Unjoni Ewropea u li qed iħassar id-Direttiva 77/435/KEE⁶ jirrikjedi l-Istati Membri li jwettqu kontrolli ex-post fuq ċertu nfiq tal-politika agrikola komuni għas-sena finanzjarja "n" fil-perjodu mill-1 ta' Lulju n+1 sat-30 ta' Ġunju n+2. Ir-rapport lill-Kummissjoni dwar l-attivitajiet ta' kontroll f'dak il-perjodu huwa dovut biss sa l-aħhar tas-sena n+2.
- (9) Huwa effettivament impossibbli għall-Kummissjoni biex tiddeċiedi dwar esklużjoni mill-finanzjament tal-Komunità fil-każ li Stat Membru ma jikkonformax ma' l-obbligi ta' kontroll skond ir-Regolament (KEE) Nru 4045/89 minhabba l-limitu taż-żmien għad-deċiżjonijiet ta' l-approvazzjoni ta' konformità stabbiliti fl-Artikolu 31(4) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005. Sabiex din il-problema tiġi ttrattata, il-limitu ta' żmien m'għandux japplika għall-ksur fl-obbligi ta' kontroll ta' l-Istati Membri skond ir-Regolament (KEE) Nru 4045/89, provdut li l-Kummissjoni taġixxi fuq ir-rapport ta' l-Istati Membri fi hdan perjodu ta' tmax-il xahar wara li tirċievi r-rapport.
- (10) Minhabba li mhemmx bżonn għall-Istati Membri biex jinfurmaw il-Kummissjoni dwar il-mod li huma ddeċidew jew jipplanaw li juzaw mill-ġdid il-fondi ikkanċellati u biex jemendaw il-pjan finanzjarju għall-programm ta' żvilupp rurali kkonċernat, it-tieni

⁶ ĠU L 388, 30.12.1989, p. 18. Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2154/2002 (ĠU L 328, 5.12.2002, p. 4).

subparagrafu ta' l-Artikolu 33(4) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 għandu jithassar.

- (11) Sabiex jiġu allinjati r-regoli ta' tranzizzjoni għas-Sezzjoni ta' Gwida tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija (FAEGG), għad-dispożizzjonijiet godda applikabbli għall-perjodu ta' programmi li jmiss tal-Fondi Strutturali, l-Artikolu 40(1) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 għandhom ikunu emendati f'konformità ma' l-Artikolu 105(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jstabilixxi d-dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999⁷
- (12) Huwa meħtieġ li tiġi ċċarata l-bażi legali għall-adozzjoni ta' regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tkun tista' tadotta regoli ddettaljati ta' l-applikazzjoni fir-rigward tal-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-benefiċjarji tal-politika agrikola komuni, fir-rigward ta' miżuri ta' intervenzjoni fejn l-ebda somma fissa għal kull oġġett ma giet stabbilita fl-organizzazzjoni tas-suq komuni u fir-rigward ta' appropriazzjonijiet li ġew ittrasferiti biex jiffinanzjaw in-nefqa msemmija fl-Artikolu 3(1)(c) ta' dak ir-Regolament.
- (13) Fil-kuntest tar-reviżjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Gunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej⁸ l-Artikoli 30(3) u 53b(2)(d) dwar il-pubblikazzjoni annwali *ex-post* mill-Istati Membri għall-benefiċjarji tal-fondi ġejjin mill-baġit tal-Komunitajiet Ewropej iddaħħlu fir-Regolament sabiex jimplementaw l-Inizjattiva Ewropea tat-Trasparenza. Ir-Regolamenti speċifiċi għas-settur għandhom jipprovdu l-mezzi għall-pubblikazzjoni bħal din. Kemm il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (EAGF) kif ukoll l-EAFRD jiffurmaw parti mill-baġit tal-Komunitajiet Ewropej u min-nefqa finanzjarja fil-kuntest ta' ġestjoni kongunta bejn l-Istati Membri u l-Komunità. Ir-regoli għalhekk għandhom jiġu stabbiliti għall-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-benefiċjarji ta' dawn il-Fondi. Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni *ex-post* annwali tal-benefiċjarji u l-ammonti li wasslu għal kull benefiċjarju taħt kull wieħed minn dawn il-Fondi.
- (14) Li din l-informazzjoni issir disponibbli għall-pubbliku jippermetti t-trasparenza fir-rigward ta' l-użu tal-fondi Komunitarji fil-politika agrikola komuni u jtejjeb it-tmexxija finanzjarja soda ta' dawn il-fondi, b'mod partikolari bit-tisħiħ tal-kontroll pubbliku tal-flus li qed jintużaw. Minhabba l-importanza enormi tal-miri segwiti, huwa ġġustifikat, fir-rigward tal-prinċipju tal-proporzjonalità u l-ħtieġa tal-protezzjoni tad-data personali, li tkun prevista l-pubblikazzjoni generali ta' l-informazzjoni rilevanti billi din ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju f'soċjetà demokratika u għall-prevenzjoni ta' l-irregolaritajiet.
- (15) Ir-Regolament (KE) Nru 1290/2005 għandu għaldaqstant jiġi emendat kif jixraq,

⁷ ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25.

⁸ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1995./2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1290/2005 qieghed jiġi emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 3, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"3. Meta, fi hdan il-qafas ta' organizzazzjoni komuni tas-swieq, ma tiġix determinata somma għal kull unità fir-rigward tal-miżura ta' intervenzjoni, l-EAGF għandu jiffinanzja l-miżura kkonċernata fuq il-bażi ta' ammonti standard uniformi madwar il-Komunità, b'mod partikolari l-fondi li joriginaw mill-Istati Membri li jintużaw għax-xiri (*buying-in*) ta' prodotti, għal operazzjonijiet ta' materjal ġejjin mill-ħżin u, fejn jixraq, għall-ipproċessar tal-prodotti ta' intervenzjoni.

L-imposti u l-ispejjeż rispettivi għandhom jiġu kkalkulati skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 41(3)."

(2) Fl-Artikolu 13, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"F'każijiet eċċezzjonali ġġustifikati kif jixraq, l-ewwel paragrafu m'għandux japplika għall-miżuri u programmi koperti bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE."

(3) Jiddaħħal l-Artikolu 17a kif ġej:

"Artikolu 17a

Tnaqqis u sospensjoni tal-pagamenti ta' kull xahar f'każijiet speċifiċi

1. Bla preġudizzju għall-Artikolu 17, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, fi qbil mal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, biex tnaqqas jew tissospendi pagamenti ta' kull xahar msemmija fl-Artikolu 14 għal perjodu li jrid jiġi ddeterminat fid-deċiżjoni.
2. Il-pagamenti ta' kull xahar jistgħu jitnaqqsu jew jiġu sospizi jekk jiġu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-Kummissjoni digà ddeċidiet permezz ta' mill-inqas żewġ deċiżjonijiet skond l-Artikolu 31, biex teskludi n-nefqa tal-finanzjament tal-Komunità mill-Istat Membru kkonċernat għall-istess miżura u għall-istess raġunijiet;
 - (b) ir-raġuni għall-eskluzjoni msemmija fil-punt (a) hija li waħda jew iktar mill-komponenti ewlenin tas-sistema nazzjonali ta' kontroll fil-kwistjoni ma jeżistux jew mhumiex effettivi minhabba l-gravità jew il-persistenza tan-nuqqasijiet li jkunu nstabu;
 - (c) il-Kummissjoni tikkonkludi li l-Istat Membru ikkonċernat ma implimentax ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu biex jirrimedja s-sitwazzjoni u mhuwiex f'pożizzjoni li jagħmel dan fil-futur immedjat.
3. Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru ikkonċernat bl-intenzjoni tagħha u tistaqsih għar-reazzjoni tiegħu fi hdan il-perjodu ddeterminat mill-Kummissjoni skond il-gravità tal-problema u li generalment ma jkunx ta' inqas minn 30 gurnata.

Il-pagamenti ta' kull xahar jistgħu jitnaqqsu jew jigu sospizi permezz ta' percentwali li jrid ikun ugwali għall-percentwali deċiż mill-Kummissjoni fl-aħħar deċiżjoni tagħha msemmija fil-paragrafu 2(a)."

(4) Fl-Artikolu 26, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Jekk wieħed mir-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 3 ma jintlaħaqx, il-Kummissjoni, għandha tinforma minnufih lill-aġenzija akkreditata li qed thallas u lill-entità ta' koordinament, fil-każ li tkun inhatret waħda. Jekk wieħed mir-rekwiziti stabbiliti fil-punt (a) jew (c) tal-paragrafu 3 ma jigix irrispettat, id-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tkun inammissibbli."

(5) Jiddaħhal l-Artikolu 27a kif ġej:

"Artikolu 27a

Sospensjoni u tnaqqis tal-pagamenti intermedji f'każi speċifiċi

L-Artikolu 17a għandu japplika *mutatis mutandis* għas-sospensjoni u t-tnaqqis tal-pagamenti intermedji msemmija fl-Artikolu 26."

(6) Fl-Artikolu 31(5), l-punt (c) li ġej hu miżjud:

"(c) ksur mill-Istati Membri ta' l-obbligi tagħhom skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 4045/89*, pprovdut illi l-Kummissjoni tinnotifika bil-miktub lill-Istat Membru dwar ir-riżultati ta' l-inspezzjoni fi żmien 12-il xahar wara li jkun wasal ir-rapport ta' l-Istat Membru dwar ir-riżultati tal-kontrolli tiegħu tan-nefqa kkonċernata.

* GUL 388, 30.12.1989, p. 18."

(7) Fl-Artikolu 33 (4), jithassar it-tieni subparagrafu.

(8) Fl-Artikolu 40, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. B'deroga mill-Artikoli 31(2), 32(4) u 37(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999*, somom parzjali marbuta bhala għajjnuna kkofinanzjata mis-Sezzjoni ta' Gwida ta' l-FAEGG approvata mill-Kummissjoni bejn l-1 ta' Jannar 2000 u l-31 ta' Diċembru 2006, li għaliha d-dikjarazzjoni tan-nefqa ċċertifikata effettivament mhallsa, ir-rapport finali dwar l-implimentazzjoni u d-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(1)(f) ta' dak ir-Regolament ma ntbghatux lill-Kummissjoni fi hdan ta' l-eligibilità tan-nefqa stabbilita fid-deċiżjoni li tagħti kontribut mill-Fondi, għandha tiġi awtomatikament rilaxxata mill-Kummissjoni mhux iktar tard minn 6 xhur wara dik id-data ta' skadenza, li tagħti lok għal hlas lura ta' ammonti mhallsa b'mod mhux ġustifikat.

* GUL 161, 26.6.1999, p. 1."

(9) L-Artikolu 42 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-parti introduttorja, it-tieni sentenza trid tinbidel b' dan li ġej:

"Dawk ir-regoli għandhom jinkludu b'mod partikolari:"

(b) il-punt 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. il-kundizzjonijiet applikabbli għall-akkreditazzjoni ta' l-aġenziji li jhallu kif ukoll għall-akkreditazzjoni speċifika ta' l-entitajiet ta' koordinament, il-funzjonijiet rispettivi tagħhom, l-informazzjoni meħtieġa u l-arranġamenti biex issir disponibbli jew tiġi trażmessa lill-Kummissjoni;"

(c) il-punti li ġejjin 8a, 8b and 8c jiddaħħlu:

"8a. regoli ddettaljati dwar il-finanzjament u l-kontabilità tal-mizuri ta' interventzjoni fil-forma ta' ħzin pubbliku kif ukoll nefqa oħra ffinanzjata mill-EAGF u l-EAFRD;

8b. regoli ddettaljati dwar l-obbligu ta' l-Istati Membri biex jipubblikaw informazzjoni dwar il-benefiċjarji stabbiliti fl-Artikolu 44a, inklużi l-aspetti marbuta mal-protezzjoni ta' l-individwi fir-rigward tal-proċessar tad-*data* personali tagħhom;

8c. il-kundizzjonijiet u r-regoli ddettaljati applikabbli għall-appropriazzjonijiet li ġew ittrasferiti biex jiffinanzjaw in-nefqa msemmija fl-Artikolu 3(1)(c)."

(10) Jiddaħħal l-Artikolu 44a kif ġej:

*"Artikolu 44a
Pubblikazzjoni tal-benefiċjarji*

Skond l-Artikolu 53b(2)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1605/2002, l-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni *ex post* tal-benefiċjarji ta' l-EAGF u l-EAFRD u l-ammonti li jirċievi kull benefiċjarju taht kull wieħed minn dawn il-Fondi.

Il-pubblikazzjoni għandha jkollha għallinqas:

(a) għall-EAGF l-ammont maqsum f'pagamenti diretti fi ħdan it-tifsira ta' l-Artikolu 2(d) tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u infiq ieħor;

(b) għall-EAFRD, l-ammont totali tal-finanzi pubbliċi għal kull benefiċjarju."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Il-Punt (10) ta' l-Artikolu 1 għandu japplika għall-infiq ta' l-EAGF imġarrab mis-16 ta' Ottubru 2007 u għall-infiq ta' l-EAFRD mill-1 ta' Jannar 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell [...],

*Għall-Kunsill,
Il-President*